

UK

Introduction

This instruction manual is for users of the DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB. The hub can be used to read different types of memory card on your PC. It also extends USB (version 1.1), FireWire (IEEE1394), microphone, speaker and headphones connections, so that these can be accessed from the front of your system.



This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at www.trust.com/13476/ce.

Safety

- Do not use a liquid cleaning product or a spray to clean the hub. Clean the hub with a damp cloth. Do not use the hub near water.
- Do not repair the hub yourself. The hub may only be repaired by qualified personnel.

Connecting

- Connect the connector to the hub as shown in figure 1, making sure that the white dot or triangle next to the number "1" is connected to the printed circuit board. Press the connector firmly into place, but do not force it.
- Position the back plate and the hub in a free location on your computer casing and screw them into place.
- Connect the cable (see table 1 and figure 2) to the existing connections at the rear of your computer casing. If necessary, read the instruction manual provided with your PC.
- Turn your computer on and insert the Trust installation CD-ROM into your CD-ROM drive. The installation program will start automatically. If it does not start automatically, select 'Run' from the Start menu. Type [D:\SETUP.EXE] (or replace the letter D with the letter used to indicate your CD-ROM drive) and click on 'OK' to start the Trust Software Installer.
- Click on 'Install driver' once the program has started. Follow the on-screen instructions and, if necessary, restart your computer. Mac 9.x users: start the driver installation program manually if it does not start automatically. Mac 10.x users: it is not necessary to install the driver. Insert the memory card and edit the files on it.

Connector	A	B	C	D	E
Description	Back plate connector	Microphone	Speaker out	FireWire	USB

Table 1:

Use

- The device is on when the LED with the text "Power" is lit. The USB, FireWire, speaker and microphone connections work immediately when a suitable device is connected to them.
- For the card reading function, insert one or more memory cards into the correct slot (see table 2 for the correct slot).
- Double-click on the 'My Computer' icon on your desktop and select the drive to which your card is connected.
- Edit the files on the drive as you wish. The green LED with the text "Active" flashes when the card reader is reading or writing data.

Card type	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory stick	Multimedia card
Description	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Supported (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Table 2

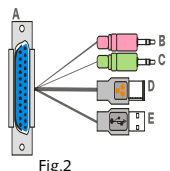
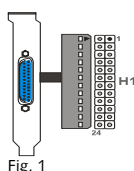
Troubleshooting

Problem	Cause	Possible solution
No sound is emitted by the speakers or sound is not recorded through the microphone.	The audio cables have not been connected correctly to the sound card.	Check the connection with the sound card. If necessary, see the instruction manual provided with your sound card.
	The record or play volume in Windows is too low.	Increase the volume.
The USB connection does not work.	The USB cable has not been connected correctly.	Connect the cable correctly.
	The USB ports have not been activated in the BIOS.	Activate the ports in the BIOS. See the instruction manual provided with your PC for instructions on how to do this.
The FireWire connection does not work.	The FireWire cable has not been connected correctly.	Connect the cable correctly.
	The FireWire card has not been (correctly) installed.	Drivers may also have to be installed. Read the instruction manual provided with the card for instructions on how to do this.
The card reading function does not work or does not work correctly.	Drivers have not been installed.	Install the drivers. Use the driver included on the CD-ROM or download the driver from the Internet.
	The memory card has not been inserted correctly.	Make sure the memory card has been inserted into the slot correctly and it makes good contact.
	The card inserted into the hub is not supported.	New cards with a greater storage capacity are continuously being released. The hub only supports the cards given in table 2.
The problem is not listed here.	The latest FAQs are available on the Internet.	Go to www.trust.com/13476 for FAQs and other product information.

If you still have problems after trying these solutions, please contact one of the Trust Customer Care Centres (see table in bottom right-hand corner). Please have the following information available. The article number (in this case 13476), as well as a good description of what is not working and precisely when the problem occurs.

Warranty conditions

- Our products have a two-year manufacturer's warranty which is effective from the date of purchase.
- If there is a fault, return the product to your dealer and include an explanation of the fault, the proof of purchase and all the accessories.
- During the warranty period, you will receive a similar model, if one is available. If no similar product is available, your product will be repaired.
- Please contact our help desk for missing components, such as the instruction manual, software or other components.
- The warranty becomes invalid if the product is opened, if there is mechanical damage, if the product has been misused, if alterations have been made to the product, if the product has been repaired by a third party, in the case of negligence or if the product has been used for a purpose other than that originally intended.
- Excluded from the warranty:
 - Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquakes, war, vandalism or theft.
 - Incompatibility with other hardware/software which is not stated in the minimum system requirements.
 - Accessories, such as batteries, fuses (if applicable).
- Under no circumstances will the manufacturer be held responsible for any incidental or consequential damage, including the loss of income or other commercial losses resulting from the use of this product.



DE

Einleitung

Diese Anleitung wendet sich an die Benutzer der DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB. Diese Connection-Hub kann zum Lesen verschiedener Arten von Speicherkarten auf dem PC eingesetzt werden. Außerdem verlängert sie die Anschlüsse für USB (Version 1.1), FireWire (IEEE1394), Mikrofon und Lautsprecher / Kopfhörer, so dass diese auf der Vorderseite des Systems zugänglich sind.



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und allen sonstigen Bestimmungen der gültigen europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter www.trust.com/13476/ce nachlesen.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie zur Reinigung der Connection-Hub keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays. Wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reparieren Sie die Connection-Hub nicht selbst. Reparaturen dürfen ausschließlich von qualifizierten Servicetechnikern ausgeführt werden.

Anschließen

- Schließen Sie den Steckverbinder wie in Abb. 1 dargestellt an die Connection-Hub an. Achten Sie aber darauf, dass der weiße Punkt oder das weiße Dreieck bei der Zahl 1 an die Hauptplatine angeschlossen wird. Drücken Sie den Steckverbinder gut fest, aber ohne Gewalt auf die Hauptplatine auszuüben.
- Bringen Sie die Connection-Hub und die Rückplatte an einer freien Stelle in Ihrem Gehäuse an und schrauben Sie sie fest.
- Schließen Sie das Kabel auf der Rückseite des Gehäuses an die vorhandenen Anschlüsse an (mit Hilfe von Tabelle 1 und Abb. 2). Ziehen Sie, falls erforderlich, auch die Anleitung Ihres PC zu Rate.
- Schalten Sie den Computer ein und legen Sie die Installations-CD-ROM von Trust in das CD-ROM-Laufwerk ein. Das Programm wird automatisch gestartet. Ist das nicht der Fall, klicken Sie im Startmenü auf 'Ausführen'. Geben Sie D:\SETUP.EXE (oder statt D den Buchstaben für Ihr CD-ROM-Laufwerk) ein und klicken Sie auf 'OK', um den Trust Software Installer zu starten.
- Klicken Sie nach dem Programmstart auf die Option zur Treiberinstallation. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und starten Sie, falls noch erforderlich, den PC neu. Für Mac-OS 9.x-Benutzer: Aktivieren Sie das Programm „driver install“, wenn es nicht automatisch startet. Für Mac-OS 10.x-Benutzer: Eine Treiberinstallation ist nicht erforderlich, stecken Sie die Speicherkarte ein und bearbeiten die sich darauf befindlichen Dateien.

Steckverbinder	A	B	C	D	E
Beschreibung	Steckverbinder für die Rückplatte.	Mikrofon	Lautsprecherausgang	FireWire	USB.

Tabelle 1

Verwendung

- Wenn die rote Betriebsanzeige mit dem Text „power“ leuchtet, ist das Gerät eingeschaltet. USB, FireWire, Lautsprecher und Mikrofon funktionieren sofort, sobald Sie ein entsprechendes Gerät daran anschließen.
- Zur Nutzung der Kartenlesefunktion müssen eine oder mehrere Speicherkarten in den entsprechenden Steckplatz geschoben werden (in Tabelle 2 können Sie sehen, welcher Steckplatz der richtige ist).
- Öffnen Sie auf Ihrem Desktop den 'Arbeitsplatz' und wählen Sie das Laufwerk, an das Ihre Karte angeschlossen ist.
- Führen Sie die gewünschte Handlung mit den Dateien auf dem Laufwerk aus. Wenn Daten vom Kartenleser gelesen oder geschrieben werden, leuchtet die grüne LED mit dem Text „active“.

Kartentyp	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory Stick	Multimedia Card
Beschreibung	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Unterstützung (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Tabelle 2

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Kein Ton aus den Lautsprechern oder über das Mikrofon wird kein Ton aufgenommen.	Die Audiokabel sind nicht richtig an die Soundkarte angeschlossen.	Kontrollieren Sie den Anschluss an die Soundkarte. Ziehen Sie, wenn erforderlich, die Anleitung der Soundkarte zu Rate.
	Die Wiedergabe- bzw. Aufnahmelautstärke ist in Windows zu leise eingestellt.	Stellen Sie die Lautstärke lauter ein.
USB funktioniert nicht.	Das USB-Kabel ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Kabel richtig an.
	Die USB-Ports sind im BIOS nicht aktiviert.	Aktivieren Sie die Ports im BIOS. In der Anleitung Ihres PC können Sie nachlesen, wie man das macht.
FireWire funktioniert nicht.	Das FireWire-Kabel ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Kabel richtig an.
	Die FireWire-Karte ist nicht (richtig) installiert.	Möglicherweise müssen noch Treiber installiert werden, ziehen Sie dazu die Anleitung der Karte zu Rate.
Die Kartenlesefunktion funktioniert nicht (richtig).	Die Treiber sind nicht installiert.	Installieren Sie die Treiber. Verwenden Sie dazu die Treiber auf der CD oder laden Sie sich die Treiber aus dem Internet herunter.
	Die Speicherkarte ist nicht richtig eingesteckt.	Stellen Sie sicher, dass die Speicherkarte fest in den Steckplatz eingeschoben ist, damit der Kontakt gut hergestellt wird.
	Die eingesteckte Karte wird nicht unterstützt.	Es werden laufend Karten mit größeren Speicherkapazitäten auf den Markt gebracht. Die Connection-Hub unterstützt nur die in Tabelle 2 aufgeführten Karten.
Das Problem wird hier nicht genannt.	Die neueste Version der FAQ steht im Internet zur Verfügung.	Gehen Sie zu www.trust.com/13476 , wo Sie die FAQ und andere Produktinformationen nachlesen können.

Wenn das Problem mit Hilfe der vorgeschlagenen Lösungen nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an eine der Trust-Kundenbetreuungsstellen (siehe Tabelle rechts unten). Die folgenden Angaben sollten Sie in jedem Fall zur Hand haben: die Artikelnummer (in diesem Fall 13476) und eine genaue Beschreibung, die wiederholt, was wann nicht funktioniert.

Garantiebestimmungen

- Für unsere Produkte gilt eine Herstellergarantie von 2 Jahren, die Garanzfrist geht am Kaufdatum ein.
- Senden oder bringen Sie das Produkt im Falle eines Defekts mit einer Erläuterung des Defekts, dem Kaufbeleg und allem Zubehör zur Verkaufsstelle zurück.
- Innerhalb der Garanzfrist stellt die Verkaufsstelle Ihnen ein vergleichbares Modell zur Verfügung, sofern dieses vorhanden ist. Ist kein vergleichbares Modell verfügbar, wird das Produkt repariert.
- Wenn Ihnen etwas fehlt, z.B. die Anleitung, Software oder andere Lieferteile, können Sie sich an unser Helpdesk wenden.
- Wenn das Produkt geöffnet wurde, der Schaden mechanischer Art ist, Missbrauch stattgefunden hat, Änderungen am Produkt angebracht wurden, Reparaturen von Drittparteien ausgeführt wurden, das Produkt fahrlässig behandelt oder anders als vorgesehen verwendet wurde, verfällt die Garantie.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - als Folge von Unfällen oder Kalamitäten wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Kriegshandlungen, Vandalismus oder Diebstahl entstandene Schäden.
 - Inkompatibilität mit anderen Hardware- oder Softwareprodukten, die nicht in den minimalen Systemanforderungen aufgeführt sind.
 - Zubehör wie Batterien und Sicherungen (falls zutreffend).
- Der Hersteller haftet in keinem Fall für mittelbare Schäden oder Folgeschäden einschließlich Einkommenseinbußen oder anderer kommerzieller Verluste, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen.

FR

Introduction

Ce manuel est destiné aux utilisateurs de la « DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB ». La baie sert à la lecture de divers types de cartes de mémoire sur votre PC. Elle prolonge également les connexions d'USB (version 1.1), de FireWire (IEEE1394), de microphone et de haut-parleurs / casque de sorte que celles-ci sont également accessibles à l'avant de votre système.



Ce produit répond aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de Conformité (DoC) est disponible à www.trust.com/13476/ce.

Sécurité

- N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou de bombes aérosol pour nettoyer la baie. Essayez la baie avec un essuie légèrement humidifié. N'utilisez pas la baie à proximité d'eau.
- Ne réparez pas la baie vous-même. L'entretien de la baie est réservé à du personnel qualifié.

Connexion

- Branchez le connecteur sur la baie de la façon indiquée par la Fig. 1. Attention de bien connecter le point ou triangle blanc près du chiffre 1 sur la plaque à circuits imprimés. Appuyez fermement sur le connecteur, mais sans forcer la plaque à circuits imprimés.
- Placez et vissez la plaque arrière et la baie dans un emplacement libre de votre boîtier.
- Connectez le câble (utilisez pour cela le tableau 1 et la Fig. 2) à l'arrière de votre boîtier aux prises existantes ; reportez-vous éventuellement au manuel du PC.
- Allumez votre ordinateur et placez le CD-ROM d'installation Trust dans le lecteur de CD-ROM. Le programme démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, allez à « Run » du menu de démarrage. Tapez D:\SETUP.EXE (ou remplacez D par la lettre de votre lecteur de CD-ROM) et cliquez sur « OK » pour démarrer le Trust Software Installer.
- Après installation du programme, cliquez sur l'option d'installation du pilote. Suivez les indications à l'écran et redémarrez le PC s'il y a lieu. Utilisateurs de Mac 9.x : démarrez le programme driver install si celui-ci ne démarre pas automatiquement. Utilisateurs de Mac 10.x : l'installation du pilote n'est pas nécessaire, placez la carte mémoire et éditez les fichiers se trouvant dessus.

Connecteur	A	B	C	D	E
Description	Connecteur pour plaque arrière	Microphone	Sortie haut-parleur	FireWire	USB

Tableau 1

Utilisation

- Si le témoin LED rouge portant le texte « power » est allumé, l'appareil est allumé. Les connexions USB, FireWire, haut-parleur et microphone fonctionnent dès qu'un appareil correspondant est connecté.
- Pour la fonction de lecture de carte, insérez une ou plusieurs cartes mémoire dans la fente correspondante (voir le tableau 2 pour les différentes fentes).
- Allez à « Poste de travail » sur votre bureau et sélectionnez le sélecteur auquel est connectée votre carte.
- Procédez aux manipulations à effectuer sur les fichiers du lecteur. Le témoin LED vert portant le texte « active » clignote dès que le lecteur de carte lit ou écrit des données.

Type de carte	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory stick	Multimedia card
Description	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Support (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Tableau 2

Dépannage

Problème	Cause	Solution possible
Pas de son venant des haut-parleurs ou le son du microphone n'est pas enregistré.	Les câbles audio ne sont pas correctement connectés à la carte son. Le volume de reproduction/enregistrement sous Windows est trop bas.	Vérifiez la connexion à la carte son. Consultez s'il y a lieu le manuel de la carte son. Augmentez le volume.
USB ne fonctionne pas.	Le câble USB n'est pas bien connecté. Les ports USB ne sont pas activés sur la BIOS.	Connectez le câble correctement. Activez vos ports sur la BIOS. Reportez-vous au manuel de votre PC pour savoir comment procéder.
FireWire ne fonctionne pas.	Le câble FireWire n'est pas correctement connecté. La carte FireWire n'est pas (bien) installée.	Connectez le câble correctement. Des pilotes doivent peut-être également être installés. Reportez-vous au manuel de la carte pour savoir comment procéder.
La fonction de lecture de carte ne fonctionne pas (bien).	Les pilotes ne sont pas installés. La carte mémoire n'est pas bien installée. La carte insérée n'est pas prise en charge.	Installez les pilotes, utilisez pour cela le pilote du CD-ROM ou téléchargez-le sur Internet. Assurez-vous que la carte mémoire est bien insérée dans la fente et que le contact est bien établi. Des cartes avec davantage de capacité de stockage apparaissent sans cesse sur le marché. La baie prend uniquement en charge les cartes du tableau 2.
Le problème n'est pas décrit ici.	La dernière mise à jour de la FAQ est disponible sur Internet.	Allez à www.trust.com/13476 pour la FAQ et d'autres informations de produit.

Si ces solutions ne permettent pas de résoudre vos problèmes, contactez alors l'un des centres de service clients Trust (voir tableau en bas à droite). Dans tous les cas, vous êtes prié d'avoir les informations suivantes à portée de main : le numéro d'article (dans ce cas 13476) et une description précise du dysfonctionnement et du moment où le problème survient.

Conditions de garantie

- Nos produits bénéficient d'une garantie d'usine de 2 ans entrant en vigueur à la date de l'achat.
- En cas de défaut, restituez le produit au revendeur en exposant le défaut et en remettant la preuve d'achat et tous les accessoires.
- Pendant la période de garantie, le revendeur vous remettra un modèle comparable, si celui-ci est disponible. Si celui-ci n'est pas disponible, le produit sera réparé.
- S'il vous manque des composants (manuel, logiciel ou autres), prenez contact avec notre service d'assistance.
- La garantie n'est pas applicable si le produit a été ouvert, a été modifié, a été réparé par des tiers ou utilisé à d'autres fins que celles destinées au présent produit et en cas de dommage mécanique, d'abus ou d'imprudence.
- Exclusions de garantie :
 - dommages dus à des accidents ou des catastrophes, tels qu'incendie, inondations, tremblements de terre, vandalisme ou vol ;
 - incompatibilité avec d'autres matériels/logiciels non mentionnés dans les exigences système minimales ;
 - accessoires, tels que piles et fusibles (si applicables).
- Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel ou consécutif, y compris la perte de revenus ou autres pertes commerciales, découlant de l'utilisation de ce produit.

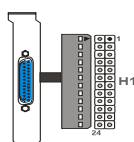


Fig. 1

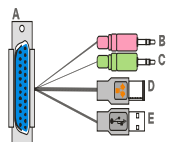


Fig. 2

IT

Introduzione

Il presente manuale è destinato agli utenti del prodotto "DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB". L'unità multifunzionale può venire utilizzata per leggere con il proprio PC i diversi tipi di schede di memoria. Il prodotto serve altresì a prolungare i collegamenti USB (versione 1.1), FireWire (IEEE1394), microfono e altoparlanti / cuffie affinché le diverse periferiche possano venire collegate alla parte anteriore del PC.



Il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali nonché alle altre disposizioni attinenti contenute nelle vigenti Direttive europee. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è consultabile presso l'indirizzo Internet www.trust.com/13476/ce.

Norme di sicurezza

- Per la pulizia dell'unità multifunzionale non vanno utilizzati detersivi liquidi o prodotti in spray. Pulire l'unità multifunzionale con un panno leggermente umido. Non utilizzare l'unità multifunzionale in prossimità di acqua.
- Non tentare di riparare da soli l'unità multifunzionale. L'unità multifunzionale deve venire riparata e manutenzionata esclusivamente da personale qualificato.

Collegamento

- Collegare il connettore all'unità multifunzionale come illustrato nella fig. 1. Nel fare ciò assicurarsi che la marcatura bianca (punto o triangolo) venga collegata al circuito stampato in corrispondenza del numero 1. Inserire il connettore premendolo bene a fondo senza tuttavia forzare sul circuito stampato.
- Inserire in un alloggiamento disponibile del case del PC la piastra posteriore e l'unità multifunzionale e fissarle con le viti.
- Collegare il cavo (utilizzare a tale scopo la tabella 1 assieme alla fig. 2) presenti sulla parte posteriore del case del PC ai collegamenti preesistenti (se necessario consultare il manuale del PC in uso).
- Accendere il computer e inserire il CD-ROM di installazione Trust nel lettore CD-ROM. Il programma di installazione verrà avviato automaticamente. In caso contrario, selezionare l'opzione "Esegui..." presente nel menù "Avvio" (Start) e digitare la stringa di comando "D:\SETUP.EXE" (assicurandosi di sostituire la lettera "D" con la lettera effettivamente assegnata al lettore CD-ROM) e fare clic su "OK" avviare il programma Trust Software Installer.
- Una volta avviato il programma, fare clic sull'opzione "Installa il driver". Seguire le istruzioni che appariranno a video e avviare il sistema se necessario. Per gli utenti del sistema operativo Mac 9.x: avviare il programma "Driver install" qualora esso non venga lanciato automaticamente. Per gli utenti del sistema operativo Mac 10.x: non è necessario installare alcun driver, inserire la scheda di memoria ed elaborare direttamente i file presenti su di essa.

Connettore	A	B	C	D	E
Descrizione	Connettore per la piastra posteriore	Microfono	Uscita altoparlante (Speaker out)	FireWire	USB

Tabella 1

Utilizzo

- Se la spia LED rossa denominata "Power" è illuminata, il dispositivo è in funzione. I collegamenti USB, FireWire, altoparlante e microfono funzioneranno non appena vi venga collegato un dispositivo apposito.
- Per la funzione di lettura delle schede è necessario inserire un o più schede di memoria nell'alloggiamento corretto (vedere la tabella 2 per ottenere informazioni a riguardo).
- Selezionare "Risorse del computer" (sul desktop / scrivania) e aprire quindi l'unità che contrassegna la scheda di memoria.
- Sarà quindi possibile elaborare i file direttamente sull'unità in questione. La spia LED verde denominata "Active" lampeggerà quando il lettore di schede di memoria è in fase di lettura o di scrittura dati.

Tipo di scheda	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory stick	Multimedia card
Descrizione	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Supporto (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Tabella 2

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Possibile soluzione
Gli altoparlanti non emettono alcun suono o impossibile registrare suoni con il microfono.	I cavi audio non sono stati collegati alla scheda audio in modo corretto. Il volume di riproduzione / registrazione di Windows è impostato su un livello troppo basso.	Controllare il collegamento con la scheda audio. Se necessario consultare a tale scopo il manuale di istruzioni della scheda audio. Aumentare il volume.
Le porte USB non funzionano.	Il cavo USB non è stato collegato correttamente. Le porte USB non sono state attivate nel bios.	Collegare il cavo in modo corretto. Provvedere ad attivare le porte nel bios. Consultare eventualmente il manuale del sistema in uso per ulteriori informazioni a riguardo.
Le porte FireWire non funzionano.	Il cavo FireWire non è stato collegato correttamente. La scheda FireWire non è stata installata correttamente.	Collegare il cavo in modo corretto. Probabilmente devono venire installati anche i driver: consultare il manuale della scheda in uso per ulteriori informazioni a riguardo.
La funzione di lettura delle schede non funziona (in maniera corretta).	I driver non sono stati installati. La scheda di memoria non è stata inserita correttamente. Il tipo di scheda inserito non è supportato.	Installare i driver utilizzando i driver forniti sul CD-ROM o scaricandoli da Internet. Assicurarsi che la scheda di memoria sia correttamente inserita nello slot per realizzare un contatto ottimale. Sul mercato vengono immesse continuamente nuove schede dotate di maggiori capacità di memorizzazione. L'unità multifunzionale supporta solo le schede riportate nella tabella 2.
Il problema occorso non è descritto in questa tabella.	L'aggiornamento più recente delle c.d. "FAQ" (le domande e risposte più frequenti) è disponibile su Internet.	Visitare la pagina presente all'indirizzo: www.trust.com/13476 per le "FAQ" e altre informazioni relative al prodotto.

Nel caso in cui queste soluzioni non siano in grado di risolvere i problemi del prodotto, rivolgersi a uno dei Centri di Assistenza Clienti Trust (vedere la tabella riportata in fondo a destra). Si prega in ogni caso di tenere a portata di mano le seguenti informazioni: il numero articolo del prodotto (in questo caso 12558) e una descrizione ottimale di cosa non funziona e di quali sono le circostanze che causano tale malfunzionamento.

Garanzia

- A tutti i nostri prodotti si applica una garanzia di fabbrica di anni 2 a partire dalla data di acquisto degli stessi.
- In caso di malfunzionamento si prega di restituire il prodotto al proprio rivenditore accompagnato da una descrizione del malfunzionamento, dalla prova di acquisto e da tutti gli accessori.
- Per tutta la durata del periodo di garanzia il rivenditore provvederà a fornire al cliente, previa disponibilità, un modello di prodotto simile o comparabile. Qualora ciò non sia possibile, il prodotto verrà sottoposto a riparazione.
- Nel caso in cui la confezione non contenga tutti gli elementi previsti dalla fornitura (quali per es. il manuale, il software o altri accessori), si prega di contattare il nostro Servizio Assistenza Clienti.
- La garanzia viene a cadere in caso di: apertura non autorizzata del prodotto, danni meccanici, uso improprio, modifica alle caratteristiche del prodotto, operazioni di riparazione eseguite da terzi, negligenza e utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Sono espressamente esclusi dalla garanzia:
 - i danni causati da incidenti o calamità quali incendio, inondazioni, terremoti, guerre, vandalismo o furto
 - l'incompatibilità con i requisiti hardware / software diversi e non menzionati all'interno dei requisiti minimi del sistema
 - gli accessori quali batterie e fusibili (se presenti)
- Il produttore non risponde di alcun danno di natura incidentale o conseguente, inclusa la perdita di introiti e/o di utili o altre perdite di natura commerciale derivanti dall'utilizzo del presente prodotto

ES

Introducción

Este manual está destinado a los usuarios de la unidad de conexión frontal 'DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB'. Este producto se puede utilizar para leer diferentes tipos de tarjetas de memoria en su PC. Además, sirve de extensión de las conexiones USB (versión 1.1), FireWire (IEEE1394), del micrófono y de los altavoces / auriculares para que puedan accederse en la parte frontal del ordenador.

CE

Este producto cumple los requisitos esenciales, así como con las demás disposiciones de la normas europeas vigentes. La Declaración de Conformidad (DoCo) está disponible en www.trust.com/13476/ce.

Normas de seguridad

- No utilice productos de limpieza líquidos o en aerosol para limpiar la unidad de conexión. Limpie el producto con un paño ligeramente humedecido. No utilice la unidad de conexión cerca del agua.
- No intente reparar usted mismo la unidad de conexión. Ésta debe ser reparada únicamente por personal cualificado.

Conexión

- Enchufe el conector en la unidad de conexión tal como se indica en la Fig. 1. Tenga en cuenta que el punto o el triángulo blanco se debe conectar a la cifra 1 del panel de circuito impreso. Apriete el conector firmemente en el circuito impreso sin utilizar demasiada fuerza.
- Coloque la placa posterior y el frontal de conexión en una ranura libre de la caja del ordenador y fíjelos con los tornillos.
- Conecte el cable (véase el cuadro 1 y la fig. 2) a los puntos de conexión situados en la parte posterior del ordenador. De ser necesario, consulte el manual del ordenador.
- Encienda el ordenador e introduzca el CD-ROM de instalación en la unidad de CD-ROM. El programa arrancará automáticamente. En caso contrario, vaya a 'Run' (Ejecutar) en el menú Inicio. Teclee D:\SETUP.EXE (sustituya D por la letra de su unidad de CD-ROM) y haga clic en 'OK' (Aceptar) para arrancar el programa de instalación del software de Trust.
- Después de que haya arrancado el programa haga clic en 'Instalar controlador'. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla y, de ser necesario, reinicie el ordenador. Para los usuarios del Mac 9.x: Inicie el programa 'driver install' si éste no arranca automáticamente. Para los usuarios del Mac 10.x: No es necesario instalar ningún controlador. Introduzca la tarjeta de memoria y edite los archivos que se encuentren en ella.

Conector	A	B	C	D	E
Descripción	Conector para la parte trasera	Micrófono	Salida del altavoz	FireWire	USB

Cuadro 1:

Uso

- El aparato estará encendido cuando el LED rojo con el texto 'power' esté iluminado. USB, FireWire, el altavoz y el micrófono funcionarán al conectarse el dispositivo apropiado.
- Si desea utilizar la función de lector de tarjetas introduzca una o varias tarjetas en la ranura correcta (véase el cuadro 2).
- Vaya a 'mi ordenador' en el escritorio y seleccione el disco al cual está conectado la tarjeta.
- Ejecute las acciones deseadas a los archivos que se encuentran en el disco duro. Cuando el lector de tarjetas esté leyendo o escribiendo datos el LED verde con el texto 'active' parpadeará.

Tipo de tarjeta	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory stick	Multimedia card
Descripción	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Soporta (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Cuadro 2

Resolución de problemas

Problema	Causa	Posible solución
Los altavoces no producen ningún sonido o el sonido del micrófono no ha sido grabado.	Los cables de audio no están conectados correctamente a la tarjeta de sonido. El control del volumen para la reproducción/ grabación en Windows está puesto demasiado bajo.	Verifique la conexión a la tarjeta de sonido. Si es necesario, consulte el manual de la tarjeta. Aumente el volumen.
El USB no funciona.	El cable USB no está conectado correctamente. Los puertos USB están desactivados en el BIOS.	Conecte el cable correctamente. Active los puertos en el BIOS. Consulte el manual del ordenador a este respecto.
FireWire no funciona	El cable FireWire no está conectado correctamente. La tarjeta FireWire no está conectada correctamente.	Conecte el cable correctamente. Es posible que deba instalar los controladores. Consulte el manual de la tarjeta a este respecto.
La función de lectura de la tarjeta no trabaja (correctamente).	Los controladores no están instalados. La tarjeta de memoria no está insertada correctamente.	Instale los controladores. Utilice el controlador contenido en el CD-ROM o descárguelo de la Internet. Asegúrese de haber insertado la tarjeta de memoria correctamente en la ranura y de que ésta haga buen contacto.
Su problema no está contemplado aquí.	El producto no soporta la tarjeta de memoria insertada. La última versión de las preguntas más frecuentes (FAQ) está disponible en Internet.	Cada día se lanzan al mercado tarjetas de memoria con una mayor capacidad de almacenamiento. El frontal soporta únicamente las tarjetas del cuadro 2. Visite www.trust.com/13476 para consultar las FAQ y obtener más información sobre el producto.

Si después de haber intentado estas soluciones sigue teniendo problemas, póngase en contacto con uno de los Centros de Atención al Cliente de Trust (véase el cuadro abajo a la derecha). Tenga a mano los siguientes datos: el número del producto (en este caso 13476) y una buena descripción de cuáles son las circunstancias en las que se presenta la anomalía.

Condiciones de la garantía

- Nuestros productos tienen una garantía de fabricación de 2 años, a partir de la fecha de compra.
- En caso de que el producto tenga un defecto de fábrica puede devolverlo en su distribuidor especificando el defecto en cuestión, y presentando el ticket de compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de validez de la garantía el distribuidor le suministrará un modelo similar, siempre que éste esté disponible. En caso contrario, se procederá a la reparación del producto. En caso contrario, se procederá a la reparación del producto.
- Si le faltaran partes como el manual de instrucciones, programas de software u otros elementos, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- La garantía pierde su validez en caso de apertura del producto, daños mecánicos, uso incorrecto, cambios en el producto, reparación del mismo por parte de terceros, negligencia y uso del mismo para fines distintos de aquellos a los que está destinado.
- Se excluyen de la garantía:
 - Los daños causados por accidentes o catástrofes naturales como incendios, inundaciones, terremotos, conflictos armados, vandalismo o robo.
 - Incompatibilidad con otros elementos de hardware / software no contemplados en los requisitos mínimos del sistema.
 - Accesorios como pilas y fusibles (cuando sea de aplicación).
- En ningún caso el fabricante se hará responsable de cualquier daño incidental, entre ellos, posibles pérdidas económicas, originado por el uso de este producto.

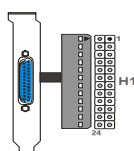


Fig. 1

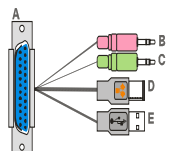


Fig. 2

PL

Wstęp

Podręcznik ten przeznaczony jest dla użytkowników 'DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB'. Urządzenie jest przeznaczone do czytania różnych typów kart pamięci w komputerze. Również przedłuża ono złącza USB (wersja 1.1), FireWire (IEEE1394), mikrofonu oraz głośników lub słuchawek w taki sposób, aby były one dostępne w przedniej części systemu.

CE

Produkt spełnia główne wymagania oraz pozostałe odpowiednie zasady obowiązujących norm europejskich. Deklaracja zgodności (DoC) znajduje się na stronie www.trust.com/13476/ce.

Środki bezpieczeństwa

- Do czyszczenia urządzenia nie wolno korzystać ze środków czystości w płynie lub aerozolu. Wytrzyj kurz z urządzenia przy pomocy lekko wilgotnej ściereczki. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Urządzenie to może zostać naprawiane tylko przez wykwalifikowany personel.

Podłączenie

- Podłącz wtyk do urządzenia według rysunku 1. Uważaj przy tym, aby biały pasek lub trójkąt przy numerze 1 stykał się z płytą. Wciśnij mocno wtyk, ale nie używaj siły.
- Przykręć tylną płytę i urządzenie w wolnym miejscu w komputerze.
- Podłącz kabel (korzystaj przy tym z tabeli 1 oraz rysunku 2) w tylnej części komputera do istniejących złączy, w razie potrzeby skorzystaj z pomocy instrukcji obsługi komputera.
- Włącz komputer i wóź dysk instalacyjny Trust do napędu CD-ROM. Program zostanie uruchomiony automatycznie. Jeśli tak się nie stanie, przejdź do 'Run' w menu Start. Wpisz D:\SETUP.EXE (lub zamień D na literę napędu CD-ROM) i kliknij 'OK', aby uruchomić Trust Software Installer.
- Gdy program się włączy, kliknij 'install driver'. Zastosuj się do poleceń podanych na ekranie i w razie potrzeby uruchom ponownie komputer. Użytkownicy MAC 9.x: uruchom program driver install, jeśli nie włączył się automatycznie. Użytkownicy MAC 10.x: instalacja sterownika nie jest potrzebna, wóź kartę pamięci i poddaj edycji pliki z karty.

Złącze	A	B	C	D	E
Opis	Złącze dla płyty tylnej	Mikrofon	Wyjście głośnika	FireWire	USB

Tabela 1

Użytkowanie

- Urządzenie jest włączone, jeśli czerwona kontrolka z napisem 'power' się świeci. USB, FireWire, głośnik i mikrofon działają bezpośrednio po podłączeniu odpowiedniego urządzenia.
- Aby korzystać z funkcji czytania kart, wóź kartę lub karty do odpowiednich otworów (patrz tabela 2 – opis odpowiednich otworów)
- Przejdź do 'Mój komputer' na pulpicie i wybierz odpowiedni dysk, do którego podłączona jest karta.
- Wykonaj odpowiednią edycję plików na dysku. Zielona kontrolka z napisem 'active' pulsuje, gdy czynniki kart czyta lub zapisuje dane.

Typ karty	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory stick	Multimedia card
Opis	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Obsługa (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Tabela 2

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Brak dźwięku z głośników lub dźwięk z mikrofonu nie jest nagrywany.	Przewody audio nie są poprawnie podłączone do karty dźwiękowej.	Sprawdź podłączenia karty dźwiękowej. W razie potrzeby zwróć się do instrukcji obsługi karty dźwiękowej.
	Natężenie dźwięku odtwarzania / nagrywania w Windows jest zbyt niskie ustawione.	Zwiększ głośność.
USB nie działa.	Kabel USB nie jest poprawnie podłączony.	Podłącz dobrze kabel.
	Porty USB nie są włączone w BIOSie.	Włącz porty w BIOSie. Przeczytaj w instrukcji obsługi komputera, jak to należy zrobić.
FireWire nie działa.	Kabel FireWire nie jest poprawnie podłączony.	Podłącz dobrze kabel.
	Karta FireWire nie jest (dobrze) zainstalowana.	Sterowniki muszą też być zainstalowane w razie możliwości, przeczytaj w instrukcji obsługi karty, jak to należy zrobić.
Funkcja czytania karty nie działa (prawidłowo).	Sterowniki nie są zainstalowane.	Zainstaluj sterowniki, użyj do tego sterownika z dysku CD lub pobierz go z Internetu.
	Karta pamięci nie jest dobrze włożona.	Sprawdź, czy karta jest poprawnie włożona do otworu.
Problem nie został tutaj opisany.	Włożona karta nie jest obsługiwana.	W każdej chwili mogą pojawić się na rynku karty o większej pojemności. Urządzenie obsługuje tylko karty wymienione w tabeli 2.
	Najnowsze odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania znajdują się na stronie internetowej.	Przejdź do www.trust.com/13476 , gdzie znajdują się odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania (FAQ) oraz inne informacje na temat produktu.

Jeśli żadne z proponowanych rozwiązań nie pomogło w usunięciu problemu Twojego produktu, skontaktuj się z jednym z centrów obsługi konsumenta (Trust Customer Care Centers), patrz poniższa tabela. W każdym razie należy przygotować następujące dane: numer produktu (w tym przypadku 13476), dokładny opis problemu oraz sytuacji, kiedy on występuje.

Gwarancja

- Produkt ten objęty jest dwuletnią gwarancją od daty nabycia.
- W razie uszkodzenia zwróć produkt sprzedawcy z dokładnym opisem uszkodzenia, dowodem zakupu oraz wszystkimi akcesoriami.
- W okresie gwarancyjnym, jeśli istnieje taka możliwość, otrzymasz od sprzedawcy produkt zastępczy. Jeśli nie ma takiej możliwości, produkt zostanie naprawiony.
- W razie brakujących akcesoriów, takich jak instrukcja obsługi, oprogramowanie lub inne elementy, zwróć się do naszego działu obsługi klienta.

NL

Inleiding

Deze handleiding is bedoeld voor gebruikers van de 'DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB'. De hub is te gebruiken voor het uitlezen van diverse typen memory cards op uw PC. Ook verlengt het de aansluitingen van USB (versie 1.1), FireWire (IEEE1394), microfoon en speakers / koptelefoon zodat deze aan de voorzijde van uw systeem toegankelijk zijn.



Dit product voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de geldende Europese richtlijnen. De Verklaring van Conformiteit (DoC) is beschikbaar op www.trust.com/13476/ce.

Veiligheid

- Voor het schoonmaken van de hub gebruikt u geen vloeibare schoonmaakmiddelen of spuitbussen. Neem de hub af met een licht vochtige doek. Gebruik de hub niet in de nabijheid van water.
- Repareer de hub niet zelf. De hub mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerd personeel.

Aansluiting

- Sluit de connector aan op de hub zoals in Fig. 1. Let daarbij op dat de witte stip of driehoek bij cijfer 1 op de printplaat aangesloten wordt. Drukt de connector stevig aan maar forceer de printplaat niet.
- Plaats en schroef de backplate en hub vast in een vrije locatie van uw kast.
- Sluit de kabel (gebruik tabel 1 en fig. 2 hiervoor) aan de achterzijde van uw kast aan op de bestaande aansluitingen, lees indien nodig de handleiding van de pc.
- Zet uw computer aan en plaats de Trust installatie cd-rom in de cd-rom speler. Het programma start automatisch. Anders gaat u naar 'Run' van het start menu. Typ D:\SETUP.EXE (of vervang D met de letter van uw cdrom) en klik op 'OK' om de Trust Software Installer te starten.
- Klikt op installeer driver nadat het programma opgestart is. Volg de aanwijzingen op het scherm en herstart de pc indien nog nodig. Mac 9.x gebruikers: Start het programma driver install indien dit niet automatisch start. Mac 10.x gebruikers: Driver installatie is niet nodig, plaats de memory kaart en bewerk de bestanden erop.

Connector	A	B	C	D	E
Omschrijving	Connector voor backplate	Microfoon	Speaker out	FireWire	USB

Tabel 1

Gebruik

- Als de rode led met tekst 'power' brand staat het apparaat aan. USB, FireWire, speaker en microfoon werken direct zodra U een passend apparaat op aansluit.
- Voor de kaart uitlees functie plaatst U een of meerdere memory kaarten in de correcte sleuf (zie tabel 2 voor de juiste sleuf)
- Ga naar 'deze computer' op uw desktop, en kies de juiste drive waarop uw kaart is aangesloten.
- Voor de gewenste bewerking uit met de bestanden op de drive. De groene led met tekst 'active' knippert zodra de kaartlezer gegevens leest of schrijft.

Type kaart	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory stick	Multimedia card
Omschrijving	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Ondersteund (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Tabel 2

Probleem oplossen

Probleem	Oorzaak	Mogelijke oplossing
Geen geluid uit de speakers of geluid van de microfoon wordt niet opgenomen.	Audio kabels niet correct aangesloten op de geluidskaart. Afspeel/opname volume in Windows staat te zacht.	Controleer de aansluiting op de geluidskaart. Raadpleeg indien nodig de handleiding van de geluidskaart. Zet het volume harder.
USB werkt niet.	USB-kabel niet correct aangesloten USB-poorten niet aan gezet in bios	Sluit de kabel correct aan. Schakel uw poorten aan in de bios. Lees de handleiding van uw pc hoe dit moet.
FireWire werkt niet.	FireWire kabel niet correct aangesloten. FireWire kaart niet (goed) geïnstalleerd.	Sluit de kabel correct aan. Drivers moeten mogelijk ook geïnstalleerd worden, lees de handleiding van de kaart hoe dit moet.
Kaart lees functie werkt niet (correct).	Drivers zijn niet geïnstalleerd. Memory kaart niet goed geplaatst. Geplaatste kaart wordt niet ondersteund.	Installeer de drivers, gebruik hiervoor de driver van de cd of download ze van internet. Zorg dat de memory kaart goed in de sleuf zit en zo goed contact maakt. Elk moment komen er kaarten met grotere opslagcapaciteiten uit. De hub ondersteunt alleen diegene in tabel 2.
Probleem staat hier niet bij.	Laatste update van FAQ op internet beschikbaar.	Ga naar www.trust.com/13476 voor FAQ en andere productinformatie.

Mocht u na deze oplossingen geprobeerd te hebben nog problemen hebben, neem dan contact op met één van de Trust Customer Care Centers (zie tabel rechtsomder). U dient de volgende gegevens in ieder geval bij de hand te hebben: het artikelnummer (in dit geval 13476 en een goede omschrijving wat en wanneer er precies iets niet werkt.

Garantie bepalingen

- Onze producten hebben 2 jaar fabrieksgarantie, ingaande op de aankoopdatum.
- In geval van defect het product retourneren naar uw dealer met uitleg van defect, aankoopbewijs en alle accessoires.
- Tijdens de garantieperiode ontvangt u van de dealer een vergelijkend model terug wanneer dit beschikbaar is. Bij geen beschikbaarheid hiervan wordt het product gerepareerd.
- Voor missende onderdelen zoals handleiding, software of andere onderdelen kunt u contact opnemen met onze helpdesk.
- De garantie vervalt in geval van een geopend product, mechanische schade, misbruik, wijziging aan het product, reparatie door derden, onachtzaamheid en het product gebruiken voor een ander doel dan waarvoor het bestemd is.
- Garantie uitsluitingen:
 - Schade veroorzaakt door ongelukken of rampen zoals brand, overstromingen, aardbevingen, oorlog, vandalisme of diefstal
 - Incompatibiliteit met andere hardware/software welke niet vermeld zijn in de minimale systeemvereisten
 - Accessoires zoals batterijen en zekeringen (wanneer van toepassing)
- In geen geval zal de fabrikant verantwoordelijk zijn voor enige incidentele- of gevolgschade, inclusief verlies van inkomsten of andere commerciële verliezen, als gevolg van het gebruik van dit product.

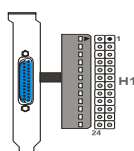


Fig. 1

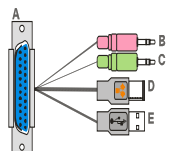


Fig. 2

PT

Introdução

Este manual do utilizador é para os utilizadores da 'DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB'. O hub serve para a leitura de diferentes tipos de cartões de memória no seu PC. O produto também prolonga as conexões USB (versão 1.1), FireWire (IEEE1394), microfone e colunas de som / auscultadores de modo a que possa ter acesso às conexões na parte da frente do seu sistema.



Este produto satisfaz às exigências essenciais e às ademas disposições das diretivas europeias em vigor. A declaração de conformidade (DoC) encontra-se no sítio www.trust.com/13476/ce.

Segurança

- Não utilize produtos de limpeza líquidos ou vaporizadores para limpar o hub. Para limpar o hub utilize um pano ligeiramente humedecido. Não utilize o hub na proximidade de água.
- Não tente, você mesmo, reparar o hub. A manutenção do hub apenas pode ser efectuada por pessoal qualificado.

Conectar

- Ligue o conector ao hub da forma indicada na figura 1. Certifique-se de que conecta o ponto branco ou o triângulo junto ao número 1 à placa de impressão. Pressione o conector firmemente mais não utilize força excessiva na placa de impressão.
- Coloque e prenda o backplate com o parafuso numa ranhura disponível no seu sistema.
- Conecte o cabo (veja a tabela 1 em combinação com a figura 2) às conexões existentes na parte de trás do seu sistema, caso necessário consulte o manual do utilizador do PC.
- Ligue o seu computador e coloque o CD-ROM Trust da instalação na sua unidade de CD-ROM. O programa inicia-se automaticamente. Caso contrário seleccione 'Executar' no menu Iniciar. Digite D:\SETUP.EXE (ou substitua a letra D pela letra predefinida da sua unidade CD-ROM) e clique em 'OK' para iniciar o Trust Software Installer.
- Depois de iniciado o programa clique em 'instalar o driver'. Siga as instruções no ecrã e em caso de necessidade reinicie o PC. Utilizadores Mac 9.x: Inicie o programa driver install caso este não se inicie automaticamente. Utilizadores Mac 10.x: a instalação do driver não é requerida, coloque o cartão de memória e faça alterações nos ficheiros existentes no cartão.

Conector	A	B	C	D	E
Descrição	Conector para o backplate	Microfone	Saída das colunas	FireWire	USB

Tabela 1

Uso

- O aparelho está ligado quando o led vermelho com o texto 'power' estiver aceso. O USB, FireWire, colunas de som e microfone funcionam imediatamente ao conectar um aparelho adequado.
- Para utilizar a função da leitura de cartões coloque um ou mais cartões de memória nos encaixes correctos (veja a tabela 2 para saber o encaixe correcto a utilizar)
- Active 'o meu computador' no seu ambiente de trabalho e seleccione a unidade correcta do cartão ligado.
- Faça as alterações desejadas nos ficheiros da unidade. O led verde com o texto 'active' pisca para indicar que o leitor de cartões está a ler ou escrever dados.

Tipo do cartão	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory stick	Multimedia card
Descrição	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Suporta (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Tabela 2

Solucionar problemas

Problema	Causa	Solução possível
As colunas de som não reproduzem o som ou o microfone não grava o som.	Os cabos áudio não foram correctamente ligados à placa de som. O volume de reprodução/gravação em Windows é demasiado baixo.	Controle a conexão da placa de som. Caso necessário consulte o manual do utilizador da placa de som. Aumente o volume.
USB não funciona.	O cabo USB não está correctamente conectado As portas USB não estão activadas no Bios.	Conecte correctamente o cabo. Active as portas no Bios. Leia o manual do utilizador do seu PC para saber como o deve fazer.
FireWire não funciona.	O cabo FireWire não está correctamente conectado A placa FireWire não foi (correctamente) instalada.	Conecte correctamente o cabo. É provável que seja requerida a instalação dos drivers, leia o manual do utilizador da placa para saber como o deve fazer.
A função de leitura do cartão não funciona (correctamente).	Os drivers não foram instalados. O cartão de memória não foi introduzido correctamente. O cartão introduzido não é suportado.	Instale os drivers, utilize o driver do CD ou descarregue-o da Internet. Certifique-se de que o cartão de memória está correctamente inserido no encaixe e que está a fazer contacto. A qualquer momento aparecem à venda novos cartões com capacidades de armazenamento maiores. O hub apenas suporta os cartões apresentados na tabela 2.
O problema não foi incluído nesta lista.	A última versão das FAQ está disponível na Internet.	No sítio www.trust.com/13476 encontra as FAQ e outras informações sobre o produto.

Caso ainda tiver problemas após ter experimentado estas soluções, entre em contacto com um dos Centros de Apoio ao Cliente da Trust (veja a tabela no lado inferior direito). Necessitará dos seguintes dados: o número do produto (neste caso o 13476), uma boa descrição da deficiência do funcionamento do produto e quando é que esta ocorre.

Condições de garantia

- Os produtos têm uma garantia de fábrica de 2 anos a contar a partir da data de aquisição do produto.
- Caso existir um defeito no produto deve devolver o produto ao fornecedor acompanhado por uma explicação do defeito, o recibo da compra e todos os acessórios incluídos no produto.
- Se o produto se encontra dentro do período de garantia receberá do fornecedor, dependendo da disponibilidade, um produto equivalente. Se o fornecedor não dispor de um produto equivalente o produto defeituoso é reparado.
- No caso lhe faltarem componentes do produto como o manual do utilizador, o software ou qualquer outro componente entre em contacto com o nosso centro de apoio ao utilizador.
- A garantia não é válida nos seguintes casos, o produto foi aberto, danos mecânicos, abuso, alterações feitas ao produto, reparação feita por terceiros, negligência ou se o produto tiver sido utilizado para outros fins além daqueles para o qual é destinado.
- Exclusões da garantia:
 - Danos provocados por acidentes ou desastres como fogo, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo
 - Incompatibilidade com algum outro hardware/software não mencionado nas exigências mínimas
 - Accessórios como pilhas e fusíveis (quando aplicáveis)
- Em caso algum o fabricante assume a responsabilidade por qualquer acidente incidental ou causal, a perda de rendimentos ou outras perdas comerciais resultantes do uso deste produto.

GR
Εισαγωγή

Αυτό το εγχειρίδιο προορίζεται για τους χρήστες του DIRECT ACCESS MULTI CONNECT HUB. Η υποδοχή αυτή χρησιμοποιείται για την ανάγνωση διαφόρων καρτών μνήμης στο PC σας. Επεκτείνει και τις συνδέσεις USB (έκδοση 1.1), FireWire (IEEE1394), μικροφώνου και ηχείων/ ακουστικών, έτσι ώστε να μπορείτε να συνδέσετε αυτά στην πρόσοψη του συστήματός σας.

CE

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (Declaration of Conformity) διατίθεται στο www.trust.com/13476/ce.

Ασφάλεια

1. Για τον καθαρισμό της υποδοχής απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε υγρά καθαρισμού και σωληνάρια ψεκασμού. Σκουπίστε με ελαφρώς υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε αυτή την υποδοχή κοντά σε νερό.
2. Μην επισκευάζετε την υποδοχή μόνος σας. Η συντήρηση της υποδοχής επιτρέπεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

Σύνδεση

1. Συνδέστε το φις στην υποδοχή όπως φαίνεται στο Σχ. 1. Φροντίστε ώστε η λευκή βούλα ή το λευκό τρίγωνο να συνδέεται στο ψηφίο 1 στο τυπωμένο κύκλωμα. Πατήστε καλά το φις, χωρίς ωστόσο να προκαλέσετε ζημιά στο τυπωμένο κύκλωμα.
2. Τοποθετήστε το πίσω έλασμα και την υποδοχή σε ελεύθερο σημείο του κουτιού σας και βιδώστε τα.
3. Συνδέστε το καλώδιο (χρησιμοποιήστε πίνακα 1 και Σχ. 2 για το σκοπό αυτό) στην πρόσοψη του pc στις υπάρχουσες συνδέσεις. Εν ανάγκη, διαβάστε τις οδηγίες χρήσεως του pc.
4. Ανάψτε τον υπολογιστή και τοποθετήστε το CD-ROM εγκατάστασης της Trust στον οδηγό CD-ROM. Το πρόγραμμα ξεκινά αυτόματα. Αν όχι, επιλέξτε 'Εκτέλεση' από το μενού Έναρξη. Πληκτρολογήστε D:\SETUP.EXE (όπου αντικαθιστάτε D με το γράμμα του οδηγού CD-ROM) και κάντε κλικ στο 'OK' για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα εγκατάστασης της Trust.
5. Κάντε κλικ στο Εγκατάσταση αφού ξεκινήσει το πρόγραμμα. Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη και κάντε επανέκκληση αν χρειάζεται. Χρήστες του Mac 9.x: Ξεκινήστε το πρόγραμμα driver install αν δεν ξεκινήσει μόνο του. Χρήστες του Mac 10.x: Δεν χρειάζεται εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης. Τοποθετήστε απλά την κάρτα μνήμης και μπορείτε να επεξεργαστείτε τα αρχεία.

Φις	A	B	C	D	E
Περιγραφή	Φις για πίσω έλασμα	Μικρόφωνο	Έξοδος ηχείων	FireWire	USB

Πίνακας 1
Χρήση

1. Όταν ανάβει το κόκκινο LED με το κείμενο 'power' η συσκευή είναι σε λειτουργία. Το USB, το FireWire, τα ηχεία και το μικρόφωνο λειτουργούν αμέσως μόλις συνδέσετε την κατάλληλη συσκευή.
2. Για τη λειτουργία ανάγνωσης κάρτας, τοποθετήστε μία ή περισσότερες κάρτες μνήμης στην σωστή σχισμή (βλ. Πίνακα 2 για τη σωστή σχισμή)
3. Στην επιφάνεια εργασίας φαίνεται 'ο Υπολογιστής μου'. Επιλέξτε εκεί το σωστό οδηγό στον οποίο η κάρτα σας είναι συνδεδεμένη.
4. Εκτελέστε την επιθυμητή επεξεργασία με τα αρχεία στον οδηγό. Το πράσινο LED με το κείμενο 'active' αναβοσβήνει όταν η συσκευή ανάγνωσης καρτών διαβάζει ή γράφει δεδομένα.

Τύπος κάρτας	Compact flash	Microdrive	Smartmedia Card	Secure Digital	Memory stick	Multimedia card
Περιγραφή	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Υποστηρίζει (MB)	4 – 512	340 - 512 - 1200	4 - 256	8 - 256	4 – 128	8 – 128

Πίνακας 2
Λύση του προβλήματος

Πρόβλημα	Αιτία	Πιθανή λύση
Δεν βγαίνει ήχος από τα ηχεία ή δεν καταγράφεται ήχος από το μικρόφωνο	Τα καλώδια ήχου δεν είναι σωστά συνδεδεμένα στην κάρτα ήχου. Η ένταση ήχου αναπαραγωγής/ καταγραφής στα Windows έχει ρυθμιστεί πολύ χαμηλά.	Ελέγξτε τη σύνδεση στην κάρτα ήχου. Εν ανάγκη, ανατρέξτε στις οδηγίες της κάρτας ήχου. Αυξήστε την ένταση του ήχου
Το USB δεν λειτουργεί.	Το καλώδιο USB δεν είναι συνδεδεμένο σωστά Οι θύρες USB δεν έχουν ενεργοποιηθεί στο bios	Συνδέστε το καλώδιο σωστά. Ενεργοποιήστε τις θύρες στο bios. Διαβάστε στις οδηγίες του PC πώς να το κάνετε.
Το FireWire δεν λειτουργεί.	Το καλώδιο FireWire δεν είναι συνδεδεμένο σωστά Η κάρτα FireWire δεν είναι εγκαταστημένη (σωστά).	Συνδέστε το καλώδιο σωστά. Ενδέχεται να χρειαστεί και εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης, διαβάστε στις οδηγίες της κάρτας πώς να το κάνετε.
Η λειτουργία ανάγνωσης της κάρτας δεν λειτουργεί (σωστά).	Δεν έχουν εγκατασταθεί τα προγράμματα οδήγησης. Η κάρτα μνήμης δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Δεν υποστηρίζεται η κάρτα που έχει τοποθετηθεί.	Εγκαταστήστε τα προγράμματα οδήγησης. Χρησιμοποιήστε για αυτό το CD ή κατεβάστε τα από το internet. Φροντίστε ώστε η κάρτα μνήμης να «κάθεται» καλά στη σχισμή και να κάνει καλή επαφή. Βγαίνουν κάρτες στην αγορά με ολόενα και μεγαλύτερη χωρητικότητα. Η υποδοχή υποστηρίζει μόνο αυτές που φανονται στον πίνακα 2.
Το πρόβλημα δεν αναφέρεται σ' αυτόν τον κατάλογο.	Στο Internet διατίθεται η τελευταία ενημέρωση του FAQ.	Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.trust.com/13476 για το FAQ και για άλλες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν.

Σε περίπτωση που τα προβλήματα εξακολουθούν να υπάρχουν αφού δοκιμάσετε τις παραπάνω λύσεις, επικοινωνήστε με ένα από τα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών της Trust (βλ. πίνακα κάτω δεξιά). Θα πρέπει να έχετε διαθέσιμα τα εξής στοιχεία: Τον αριθμό προϊόντος, στη συγκεκριμένη περίπτωση: τον κωδικό του είδους (13476 στην προκειμένη περίπτωση) και μια καλή περιγραφή για το τι δεν λειτουργεί και πότε ακριβώς.

Όροι εγγύησης

- Τα προϊόντα μας διαθέτουν εργοστασιακή εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς.
- Σε περίπτωση βλάβης, επιστρέψτε το προϊόν στον αντιπρόσωπο με μια εξήγηση για τη βλάβη, το αποδεικτικό αγοράς και όλα τα παρελκόμενα.
- Κατά την περίοδο της εγγύησης θα λάβετε από τον αντιπρόσωπο ένα παρόμοιο μοντέλο, εφόσον διατίθεται. Αν δεν διατίθεται, το προϊόν επισκευάζεται.
- Αν λείπουν μέρη, όπως το εγχειρίδιο, λογισμικό ή άλλα, επικοινωνήστε με το helpdesk μας.
- Η εγγύηση ακυρώνεται αν το προϊόν έχει ανοιχτεί, αν υπάρχει μηχανική ζημιά, αν έχει υποστεί εσφαλμένη χρήση, αν έχει τροποποιηθεί, αν έχει επισκευαστεί από τρίτους, αν έχει υποστεί απρόσεκτο χειρισμό ή αν έχει χρησιμοποιηθεί για σκοπό για τον οποίο δεν προορίζεται
- Αποκλεισμοί από την εγγύηση:
 - Ζημιά που έχει προκληθεί από ατυχήματα ή καταστροφές όπως πυρκαγιές, πλημμύρες, σεισμούς, πολέμους, βανδαλισμό ή κλοπή
 - Ασυμβατότητα με άλλο υλικό/ λογισμικό που δεν αναφέρεται στις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος
 - Παρελκόμενα όπως μπαταρίες και ασφάλειες (αν εφαρμόζεται)
- Σε καμία περίπτωση ο κατασκευαστής μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για επακόλουθη ζημιά ή ζημιά που έχει προκληθεί από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας εισοδημάτων ή άλλων εμπορικών εσόδων.

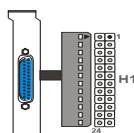


Fig. 1

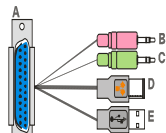


Fig. 2

TRUST CUSTOMER CARE CENTERS		
24 HOURS: internet	www.trust.com	
Office	Open	Phone
UK	Mon - fri 8:00 - 16:00	+44-(0)845-6090036
Italia	Lun - ven 9:00-13:00 / 14:00-18:00	+39-051-6635947
France	Lun - ven 9:00 à 17:00	+33-(0)825-083080
Deutschland	Mo - Fr 9:00 - 17:00	0800-00TRUST (0800-0087878)
España	Lun - viernes 9:00 - 17:00	+34-(0)902-160937
Polska	Pon do pią 9:00 - 17:00	+48-(0)22-8739812
Nederland	Ma - vr 9:00 - 17:00	0800-BELTRUST (0800-23587878)
Other countries	Mon - fri 9:00 - 17:00	+31-(0)78-6549999